



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 13 повестки дня:	
Доклад Совета по Опекe (продолжение)	
Будущее Камеруна под британским управлением и Камеруна под французским управлением (продолжение)	445

Председатель: г-н Фредерик Г. БОЛАНД
(Ирландия)

ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Доклад Совета по Опекe (A/3822, A/C.4/387,
A/C.4/388, A/C.4/L.557, A/C.4/L.558) (продол-
жение)**

**БУДУЩЕЕ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ КАМЕРУН
ПОД БРИТАНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ И КАМЕРУН
ПОД ФРАНЦУЗКИМ УПРАВЛЕНИЕМ (продолжение)**

1. Г-н РАСГОТРА (Индия) предлагает прервать заседание, чтобы предоставить делегациям возможность продолжить неофициальные переговоры в надежде на то, что в результате этих переговоров удастся представить проект резолюции, приемлемый для большинства, если не для всех, членов Комитета.

Заседание прерывается в 16 час. 20 мин. и возобновляется в 17 час. 05 мин.

2. Г-н ЭСПИНОСА-И-ПРИЕТО (Мексика) говорит, что, поскольку неофициальные переговоры не привели к соглашению, несмотря на добрую волю всех сторон, Комитет не имеет иного выхода, как продолжить общие прения.

3. Г-н БОЖОВИЧ (Югославия), поддержанный г-ном МУФТИ (Объединенная Арабская Республика), говорит, что отсутствие общего согласия по вопросу о Камеруне не должно помешать Комитету продолжать изучение этой проблемы. Впредь все делегации будут иметь возможность действовать по своему усмотрению и представлять свои проекты резолюций по существу вопроса.

4. Г-н РАУ (Индия) отмечает, что вопрос о Камеруне особенно осложняется тем, что существуют две территории, регулируемые двумя различными Соглашениями об опеке и находящиеся под опекой двух различных управляющих властей. До

первой мировой войны эти две территории были единой колонией под германским управлением, и, хотя Камерун под британским управлением еще не выразил своего желания, Камерун под французским управлением уже выразил стремление к воссоединению. Поэтому вопрос об обеих территориях, несомненно, лучше рассмотреть в одно и то же время.

5. Французское правительство и правительство Соединенного Королевства избрали соответственно 1 января 1960 года и 1 октября 1960 года как даты достижения независимости территориями, за которые они несут ответственность. Возможно, что южная часть Камеруна под британским управлением присоединится к Федерации Нигерии в качестве полностью автономного района, а северная часть войдет в автономный северный район Нигерии; возможно также, конечно, что подопечная территория под британским управлением примет решение не объединяться с Нигерией. На 499-м заседании Совета по Опекe, состоявшемся в период тринадцатой сессии, делегация Индии, касаясь вопроса о Того под британским управлением, указала, что реальной проблемой для подопечных территорий является проблема самоопределения и самоуправления независимо от всяких соображений относительно границ и других разделений, которые являются последствием завоеваний европейских народов и имеют давность всего лишь порядка сорока лет. Даже если факт совместного подчинения управлению и вызывает национальное самосознание, вопросу о границах не следует придавать более важное значение, чем племенному самосознанию и другим факторам, сплачивающим население территории. Поэтому делегация Индии считает, что единственными элементами, которые должны приниматься в расчет, являются стремления и интересы населения и что вопрос о будущем территорий Камерун должен решаться путем консультации с населением этих территорий. У Организации Объединенных Наций имеются обязанности и ответственность в этом отношении, которых она не может избежать или умалить.

6. Трудности проблемы еще больше усложняются быстрым изменением политической обстановки в Африке, и особенно в Западной Африке.

7. К тому же Выездной миссии 1958 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Западной Африки, которая в настоящее время находится в Камеруне, поручено сообщить свое мнение о методах, которым надлежит следовать для проведения консультации

по вопросу о будущем обеих подопечных территорий с населением этих территорий. Прежде чем принять меры, которые позволят обеим территориям достигнуть целей международной системы опеки, Генеральная Ассамблея должна изучить доклад Выездной миссии и замечания Совета по Опеке по этому докладу.

8. Делегация Индии хочет, чтобы в отчете была отмечена ее признательность Франции за решение, идя навстречу национальным чаяниям населения Камеруна под французским управлением, предоставить этой территории полную независимость с 1 января 1960 года. Она также поздравляет народ Камеруна под французским управлением и его руководителей и надеется, что эта страна вскоре займет свое законное место в Организации Объединенных Наций.

9. Как показывают заявления управляющих властей, обе подопечные территории сейчас находятся на последнем этапе своего пути к достижению независимости, и Организация Объединенных Наций, как одна из сторон Соглашения об опеке, должна быть уверена, что цели системы опеки уже достигнуты или будут достигнуты в установленные сроки и что управляющие власти выполнили все свои обязательства перед Организацией Объединенных Наций и перед населением территорий.

10. Представитель Индии отмечает, что в начале 1959 года в южной части Камеруна под британским управлением состоятся новые выборы, и выражает надежду, что эти выборы будут способствовать стабилизации нового государства, поскольку они устранят все недоразумения и укрепят правительство, которое будет нести ответственность за политическую консолидацию и экономическое развитие в период после достижения независимости. Делегация Индии предпочла бы, чтобы выборы одновременно состоялись и в северной части Камеруна под британским управлением. Она убеждена, что жители Северного Камеруна смогут выразить свое мнение о будущем своей страны с помощью методов, разработанных Генеральной Ассамблеей; она также считает, что передача власти должна быть осуществлена в атмосфере взаимопонимания, доверия и мира. Представитель Индии сожалеет, что правительство Соединенного Королевства не предусматривает проведение предстоящих в Южном Камеруне выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций. Хотя он и не сомневается, что выборы будут свободными и справедливыми, он все же полагает, что Организация Объединенных Наций должна принять участие в последнем и самом важном событии, предшествующем отмене Соглашения об опеке. Поэтому он надеется, что делегация Соединенного Королевства пригласит Организацию Объединенных Наций направить на время выборов наблюдателей в Камерун под британским управлением.

11. Несмотря на различия между Камеруном под французским управлением и Камеруном под бри-

танским управлением, обеим территориям приходится разрешать одинаковые проблемы. Представитель Индии считает, что в Камеруне под французским управлением также необходимо провести выборы. Поэтому он отнесся с известными опасениями к сделанному на 800-м заседании премьер-министром Камеруна под французским управлением заявлению о том, что существуют более важные дела, чем проведение выборов накануне достижения страной независимости. На правительстве этой территории лежит обязанность как перед ним самим, так и перед его избирателями добиваться нового мандата, тем более потому, что последние выборы в Камеруне под французским управлением состоялись непосредственно после событий 1955 года, когда некоторые политические партии были объявлены вне закона и не смогли участвовать в выборах. Делегация Индии согласится рассмотреть любую рекомендацию Выездной миссии по вопросу о проведении новых выборов в Камеруне под французским управлением.

12. Рекомендации Совета по Опеке и Генеральной Ассамблеи в отношении полной амнистии и восстановления политических свобод в Камеруне под французским управлением еще не полностью выполнены, и с июня 1958 года Генеральная Ассамблея и Совет по Опеке получили от жителей территории свыше 3 000 петиций и жалоб различного рода. Делегация Индии полагает, что предоставление полной и безоговорочной амнистии, за которой последуют выборы под надзором Организации Объединенных Наций, в которых могли бы свободно принять участие все политические партии, было бы наилучшим средством устранения опасений, испытываемых некоторыми делегациями.

13. Хотя на первый взгляд кажется, что желания народа Камеруна под французским управлением известны и что проводить консультацию с населением нет смысла, делегация Индии полагает, что вопрос о некоторых мерах, которые надлежит осуществить до 1960 года, должен быть решен путем референдума или плебисцита, или каким-либо другим способом, который представляется уместным в свете доклада Выездной миссии.

14. Представитель Индии полагает, что до представления доклада Выездной миссии Комитет не сможет принять решение по вопросу о проведении выборов или объединении обеих территорий, или по любому другому важному вопросу, который мог бы отразиться на их будущем. Только специальная сессия Генеральной Ассамблеи позволит подробно рассмотреть вопрос и создать механизм для выяснения желаний народа. Поэтому делегация Индии совместно с рядом других делегаций представляет два проекта резолюций (A/C.4/L.557, A/C.4/L.558), предусматривающих созыв в феврале 1959 года специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения заключений Выездной миссии и замечаний Совета по Опеке по докладу Миссии.

15. Г-н ПАШАШИ (Ирак), ссылаясь на проект резолюции, представленный делегациями Ганы, Индии, Ирака и Югославии (A/C.4/L.557), говорит, что эти делегации уже разъяснили, почему, по их мнению, необходимо созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи. Учитывая быстрое развитие событий в двух подопечных территориях Камерун, было бы целесообразно созвать Генеральную Ассамблею в начале 1959 года для решения вопроса о сроках различных этапов прогресса этих территорий по пути к достижению независимости.

16. Г-н РАСГОТРА (Индия) зачитывает совместный проект резолюции, содержащийся в доку-

менте A/C.4/L.558, и указывает, что, поскольку доклад Миссии ожидается в январе 1959 года и поскольку Генеральная Ассамблея не может принять никакого решения без предварительного рассмотрения заключений Миссии, вполне закономерно просить Совет по Опеке рассмотреть доклад Миссии как можно скорее и представить свои замечания и рекомендации по нему Генеральной Ассамблее, которая должна будет собраться на специальную сессию, ибо в настоящий момент она не располагает всей необходимой информацией.

Заседание закрывается в 17 час. 50 мин.